



Genève, le 12 septembre 2012

Réf.: BDT/IEE/TND/DM/236

Aux:

- Administrations des Etats Membres de l'Union, Régulateurs, Membres du Secteur, Associés, Universités, Opérateurs des télécommunications, Fournisseurs de Services, Fabricants et Institutions Académiques des régions Arabe et Afrique

**Sujet:**

- 1) Forum UIT sur la conformité et l'interopérabilité pour les régions Arabe et Afrique, 5-7 novembre 2012, Tunis (Tunisie)**
- 2) Formation sur les tests de conformité et d'interopérabilité, 8-10 novembre 2012, Tunis (Tunisie)**

Madame, Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer que l'Union internationale des télécommunications (UIT) organise un **Forum sur la conformité et l'interopérabilité pour les régions Arabe et Afrique**. A l'aimable invitation du **Centre d'Etudes et de Recherche des Télécommunications (CERT)**, ce Forum se tiendra du 5 au 7 novembre 2012 à l'hôtel Ramada Plaza, Gammath, Tunis (Tunisie).

Ce Forum est ouvert aux Membres et aux non-Membres de l'UIT souhaitant contribuer au travail qui portera sur les différents aspects du programme de l'UIT sur la conformité et l'interopérabilité. Le Forum mettra, entre autres, l'accent sur les tâches, efforts et priorités à mettre en place dans le domaine de la standardisation internationale afin d'augmenter l'interopérabilité des produits entre les différents fournisseurs/fabricants ; le renforcement des capacités et la création de centres de test dans les régions Arabe et Afrique ; l'accréditation ; la certification ; les accords de reconnaissance mutuelle des certificats de qualité et de l'expérience de test des solutions de systèmes et de réseau ; le fonctionnement des services et paramètres de réseau pour assurer la nécessaire qualité du service (QoS). De nombreux experts internationaux interviendront lors de cet événement.

Les débats auront lieu en français, anglais et arabe. Une interprétation simultanée sera assurée.

Veuillez noter qu'aucun droit n'est perçu pour la participation à cet événement. L'entité participante devra s'occuper des dispositions liées au voyage et à l'hébergement et prendre à sa charge les frais qui en découlent. Vous trouverez en Annexe 1 le programme provisoire.

Les informations détaillées et régulièrement mises à jour (Programme, information logistique, hôtels, visa, etc.) sont disponibles sur le site web de l'UIT à l'adresse : <http://www.itu.int/ITU-D/tech/events/index.html>.

Le Forum sera suivi, **du 8 au 10 novembre 2012, par une Formation sur les tests de conformité et d'interopérabilité, qui se tiendra dans les locaux du Laboratoire du CERT.** Elle sera dirigée par l'Union internationale des télécommunications (UIT), en collaboration avec le Centre d'Etudes et de Recherche des Télécommunications (CERT), Tunis.

La Formation, dont vous trouverez ci-joint le programme (Annexe 2), est ouverte aux experts dans le but de réaliser des activités pratiques de test sur la conformité et l'interopérabilité. Si vous souhaitez participer à cette Formation, veuillez retourner le formulaire ci-joint (Annexe 3), à [ITU-RO-ArabStates@itu.int](mailto:ITU-RO-ArabStates@itu.int), **au plus tard le 15 octobre 2012**, en indiquant clairement les tâches et les connaissances de vos candidats sur les questions de conformité et d'interopérabilité. Les candidats à la Formation seront sélectionnés sur cette base et selon le nombre de postes disponibles dans la classe.

J'ai également le plaisir de vous informer que, en fonction du budget disponible, l'UIT offre des bourses partielles, afin de faciliter la participation au Forum et à la Formation, des pays les moins avancés (PMA) et des pays en développement à faible revenu (LIC). La bourse, limitée à une personne par pays, sera accordée séparément pour le Forum et la Formation ; y compris pour un même participant, et devra être autorisée par l'Administration Membre de l'UIT. Le(s) formulaire(s) de demande(s) de bourse(s) devra(ont) être retourné(s) à l'UIT **au plus tard le 30 septembre 2012** (Annexes 4 et 5).

L'événement se déroulera sans document papier. Les participants sont donc invités à les télécharger à partir du site web.

Les participants sont encouragés à confirmer leur participation **avant le 15 octobre 2012**.

Pour toute question, veuillez vous adresser à Mme Rouda Alamir Ali, Bureau régional de l'UIT pour la région Arabe (Egypte), Tél: +202 3537 1777, Fax: +202 3537 1888, E-mail: [rouda.alamirali@itu.int](mailto:rouda.alamirali@itu.int) et Mme Chali Tumelo, Bureau de zone de l'UIT pour l'Afrique australe, Harare (Zimbabwe), Tél: +263 4 775941/775939, Fax: +263 4 771257, E-mail: [chali.tumelo@itu.int](mailto:chali.tumelo@itu.int)

J'espère vivement que vous serez en mesure de participer à cet événement afin de partager vos vues et votre expérience avec les participants et ainsi contribuer à enrichir les discussions et les résultats du Forum.



Brahima Sanou  
Directeur

**Copie:** Malcolm Johnson, Directeur, TSB  
Bureaux régionaux de l'UIT pour les régions Arabe et Afrique

**Annexes:**

1. Programme provisoire du Forum
2. Programme de la formation
3. et 3b. Inscriptions pour la formation et pour le Forum
4. Demande de bourse pour le Forum
5. Demande de bourse pour la formation